



# DIARIO

## DEL GOBIERNO DE CATALUÑA

### Y DE BARCELONA,

Del Sábado 1.º de Junio de 1811.

*S. Simeon Monge, y S. Fortunato Presbitero.*

Las quarenta horas están en la Iglesia del Hospital General; se expone á las ocho y media de la mañana, y se reserva á las seis y media de la tarde

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
40 á las 11 de la noc.	18 grad.	8 28 p. 2 l. 1	S.O. Sereno.
31 á las 6 de la mañ.	17	2 28 1	8 O. Nubecillas.
31 á las 2 de la tard.	20	1 28 1	9 E. Entrecubierto.

### NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

La meilleure manière de répondre aux faussetés contenues dans le rapport sur l'affaire du 3 mai (sous Figuières) publié par le général Campoverde, serait d'imprimer les lettres des officiers espagnols prisonniers. On y voit les pertes immenses qu'a éprouvées son armée, car ces messieurs s'expriment avec une naïveté remarquable, nous nous contenterons de citer les passages suivants :

*Perpignan, 5 Mai 1811.*

« Tous les hommes de mon régiment qui n'ont pas été faits pri-

El mejor modo de responder à las falsedades que contiene la relacion acerca la accion del 3 de Marzo ('en Figueras) que publicó el General Campoverde seria el de imprimir las cartas de los oficiales españoles prisioneros; en ellas se ven las inmensas pérdidas que ha tenido su ejército, por que estos Señores se explican con particular ingenuidad: nos contentaremos con citar los pasages siguientes :

*Perpignan 5 de Marzo.*

» Todo mi regimiento, el que no es prisionero es muerto; á mi me

» sonniers ont péri. J'ai reçu une balle  
» dans le ventre ; mais le ceinturon  
» contre lequel elle a donné m'a sau-  
» vé la vie. Marquez, Gallart, Boltos  
» et beaucoup d'autres ont été tués,  
» Baladia est aussi du nombre.»

Signé *Ignacio Asbert.*

Cette lettre est adressée au Sr. *Pedro Asbert, calle del Remedio, n.º 28 à Tarragone.*

*Autre du capitaine Navarro, du 6 Mai.*

« Nous nous trouvons ici, (Perpignan)  
» presque tous les officiers du régi-  
» ment, et tous se portent bien. Tâ-  
» che d'obtenir du général que le co-  
» lonel te donne la demi-paie qui m'est  
» due sur le mois d'Avril.»

Signé *Francisco Navarro.*

A Doña María Navarro, Tarragone.

*Autre de Pablo Pellicer, du 6 Mai.*

« Mon cher Sébastien, le 3 Mai  
» j'ai été le plus heureux, bien que je  
» sois prisonnier. Je me trouve presque  
» libre, et n'ai point éprouvé le moin-  
» dre mauvais traitement. Nous avons  
» eu 96 officiers prisonniers, dont 22  
» de ma division, parmi eux se trouve  
» le major Nieto.»

Signé *Pablo Pellicer.*

Al Sr. Sebastian Melecha, sous-lieutenant au 3.º bataillon de grenadiers de l'armée, à Reus.

En voilà bien assez pour convaincre les gens raisonnables, puisque nous ne prétendons point faire entendre raison à des fous ou à des fanatiques.

» dió una bala en la barriga, y dió  
» contra el bridecu, que fué lo que  
» me salvó la vida. Marqués, Gallart,  
» Boltos, y muchos otros muertos;  
» Baladia tambien.

*Ignacio Asbert.*

Esta carta va dirigida al Señor *Pedro Asbert, calle del Remedio, n.º 28 en Tarragona.*

*Otra carta del Capitan Navarro del 6 de Mayo*

» Nos hallamos en esta (Perpiñan)  
» quasi todos los oficiales del Regi-  
» miento, y todos buenos. Solicita del  
» general que entregue el coronel la  
» media paga que me falta del mes de  
» Abril.

*Francisco Navarro.*

A Doña María Navarro, Tarragona.

*Otra de Pablo Pellicer del 6 de Mayo.*

» Mi mas querido Sebastian, al dia  
» 3 me cayó la mejor suerte ; pues ya  
» casi estaba libre y por fin me cogié-  
» ron, no me hicieron daño à Dios  
» gracias. Hemos caído 96 oficiales  
» prisioneros, y entre ellos 22 de la  
» division, con el mayor Nieto.

*Pablo Pellicer.*

A Don Sebastian Melecha, subteniente del tercer batallon de granaderos del ejército, Reus.

Basta todo esto para convencer la gente razonable ; pues que no pretendemos hacer conocer la razon à locos, ò fanáticos.

## A V I S O.

Le nommé *Raymond Mazarnau*, avait été surpris ces jours dernier offrant de l'argent à des soldats français pour les faire désertar; il fut aussitôt arrêté et conduit à la Citadelle. Ce misérable, informé qu'on allait le juger comme embaucheur, et ne voyant aucun moyen d'excuser son crime, a dévancé la justice et s'est pendu lui-même dans la prison, hier 30 Mai à 5 heures de l'après-midi. Voilà les hommes que la Junte de Tarragone salarie et ne dédaigne pas d'appeler *vrais patriotes*!!

*Raymundo Mazarnau*, que había sido cogido estos últimos días, ofreciendo dinero à soldados franceses para hacerles desertar; al punto fué preso y conducido à la Ciudadela; informado este infeliz de que iban à sentenciarle por enganchador, y no hallando medio de excusar su delito, y se adelantó la justicia, ahorcandose él mismo en la cárcel, ayer 30 de Mayo à las 5 de la tarde. ¡¡ He aquí los hombres que paga la junta de Tarragona, y no desdena llamar *verdaderos patriotas*.!!

Le public est prévenu que jeudi prochain 6 juin, il sera procédé, depuis une heure jusqu'à deux de relevée, au Secrétariat de l'Intendance, en présence du Délégué de Mr. l'Intendant; et à la réquisition du Receveur des Domaines, au plus offrant et dernier enchérisseur, à la location des logemens ci après:

De la boutique et 2.<sup>e</sup> étage de la maison dite de Monserrat, située près la Poissonnerie,

De la boutique et arrière-boutique de la maison Plandolit, donnant dans la rue des Escudellers et dans celle de St. François,

Du 1.<sup>er</sup> étage de la maison de Baldrich del Raurell, située rue neuve St. François.

Barcelone le 31 Mai 1811.

Le Directeur des Domaines,  
LAPASSET.

Se avisa al Público, que Juéves próximo 6 de Junio se procederá de la una hasta las dos de la tarde en la Secretaría de la Intendencia, en presencia del Delegado del Señor Intendente y por requerimiento del receptor de los Dominios, al mayor postor, y último pujador, al alquiler de las casas siguientes:

De la tienda y segundo piso de la casa llamada de Monserrate, sita cerca la Pescadería.

De la tienda, junto con la de atras de la casa Plandolit, que da à la calle de Escudellers, y à la de San Francisco.

Del primer piso de la casa de Baldrich del Raurell sita en la calle-nueva de San Francisco.

Barcelona 31 de Mayo de 1811.

El Director de los Dominios,  
LAPASSET.

Le public est prévenu qu'en conformité des ordres de S. Ex. Mr. le Ma-

Se previene al público que, en conformidad de las ordenes de S. Exca.

réchal Duc Taranto, il sera procédé le 6 juin 1811, aux enchères publiques, par un employé des Domaines, au convent des Augustins, dominant sur la rue St. Paul, à la vente des effets provenant du domaine, consistant en bureaux, commodes, armoires, tableaux, chaises, tables, etc.

Cette vente aura lieu ledit jour et suivans, de neuf heures du matin jusqu'à 3 heures de relevée.

Barcelone le 29 Mai 1811.

*Le Directeur des Domaines,*  
LAPASSET.

Les Négocians qui ont payé le sixième de la valeur des marchandises coloniales se présenteront à la Douane et y porteront les reçus provisoires pour leur en délivrer d'autres en due-forme.

Barcelone le 31 Mai 1811.

*Barret.*

Le public est prévenu qu'on procédera mardi prochain, 4 juin, à une nouvelle enchère du navire le *Cados*, en la chancellerie du Consulat de France, depuis onze heures du matin jusqu'à une heure de l'après-midi. L'inventaire et les conditions de vente sont déposés en chancellerie.

*Pérdida.*

Quelqu'un qui hubiere hallado una llave de relox, de similor, con un retrato, que se perdió antes de ayer por la mañana, podrá devolverla a la oficina de este Periódico, y se le dará una gratificación.

**BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO DE CATALUNA, CALLE DELS ESCODELLERS.**

el Señor Mariscal duque de Taranto, se procederá el 6 de Junio de 1811, al encante público, por un comisionado de los dominios, en el convento de los Agustinos, calle de San Pablo, a la venta de los efectos procedentes de bienes nacionales, que consisten en escritorios, armarios, quadros, sillas, mesas, etc.

Dicha venta se hará el día arriba dicho y los siguientes, desde las nueve de la mañana hasta las tres de la tarde.

Barcelona, a 29 de Mayo de 1811.

*El Director de los bienes nacionales,*  
LAPPASSET.

Los Comerciantes que han pagado la sexta parte del valor de las mercancías coloniales, se presentarán a la Aduana, llevando los recibos provisionales, para recibir otros en buena forma.

Barcelona 31 de Mayo de 1811.

*Barret.*

*Venta.*

Se previene al público que Mártes próximo, 4 de Junio, se procederá a un nuevo encante del navío el *Cados*, en la chancillería del consulado de Francia, desde las once de la mañana hasta la una de la tarde. El inventario y las condiciones de venta quedan depositadas en dicha chancillería.